II

(Gníomhartha neamhreachtacha)

CINNTÍ

CINNEADH (AE) 2022/2571 ÓN gCOMHAIRLE

an 24 Samhain 2022

maidir leis an seasamh atá le glacadh, thar ceann an Aontais Eorpaigh, i gComhchoiste LEE, a bhaineann leis an leasú ar Iarscríbhinn XI (Cumarsáid leictreonach, seirbhísí closamhairc agus an tsochaí faisnéise) agus Prótacal 37 (ina bhfuil an liosta dá bhforáiltear in Airteagal 101) a ghabhann le Comhaontú LEE (An Treoir maidir le Seirbhísí Meán Closamhairc)

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 53(1) agus Airteagal 62, i gcomhar le hAirteagal 218(9) de,

Ag féachaint do Rialachán (CE) Uimh. 2894/94 ón gComhairle an 28 Samhain 1994 maidir le socruithe le haghaidh chur chun feidhme an Chomhaontaithe maidir leis an Limistéar Eorpach Eacnamaíoch ([1]), agus go háirithe Airteagal 1(3) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) Tháinig an Comhaontú maidir leis an Limistéar Eorpach Eacnamaíoch ([2]) ("Comhaontú LEE") i bhfeidhm an 1 Eanáir 1994.

(2) De bhun Airteagal 98 de Chomhaontú LEE, féadfaidh Comhchoiste LEE a chinneadh Iarscríbhinn XI a ghabhann le Comhaontú LEE, *inter alia*, a leasú, Iarscríbhinn ina bhfuil forálacha maidir le cumarsáid leictreonach, seirbhísí closamhairc agus an tsochaí faisnéise, agus Prótacal 37 (ina bhfuil an liosta dá bhforáiltear in Airteagal 101) a ghabhann le Comhaontú LEE.

(3) Tá Treoir (AE) 2018/1808 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ([3]) le hionchorprú i gComhaontú LEE.

(4) Ba cheart Iarscríbhinn XI (Cumarsáid leictreonach, seirbhísí closamhairc agus an tsochaí faisnéise) agus Prótacal 37 a ghabhann le Comhaontú LEE a leasú dá réir.

(5) Ba cheart, dá bhrí sin, seasamh an Aontais i gComhchoiste LEE a bheith bunaithe ar an dréachtchinneadh atá i gceangal leis seo,

([1]) IO L 305, 30.11.1994, Lch. 6.
([2]) IO L 1, 3.1.1994, Lch. 3.
([3]) Treoir (AE) 2018/1808 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Samhain 2018 lena leasaítear Treoir 2010/13/AE maidir le comhordú forálacha áirithe arna leagan síos le dlí, rialachán nó gníomh riaracháin i mBallstáit i dtaobh seirbhísí meán closamhairc a sholáthar (An Treoir maidir le Seirbhísí Meán Closamhairc) i bhfianaise athruithe ar an margadh, IO L 303, 28.11.2018, Lch. 69.

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais i gComhchoiste LEE i ndáil leis an leasú atá beartaithe ar Iarscríbhinn XI (Cumarsáid leictreonach, seirbhísí closamhairc agus an tsochaí faisnéise) agus Prótacal 37 (ina bhfuil an liosta dá bhforáiltear in Airteagal 101) a ghabhann le Comhaontú LEE, beidh sé bunaithe ar an Dréachtchinneadh ó Chomhchoiste LEE atá i gceangal leis an gCinneadh seo.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm dáta a ghlactha.

Arna dhéanamh i Lucsamburg, an 24 Samhain 2022.

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán
A. HUBÁČKOVÁ

DRÉACHT

CINNEADH Ó CHOMHCHOISTE LEE Uimh. […]

an […]

lena leasaítear Iarscríbhinn XI (Cumarsáid leictreonach, seirbhísí closamhairc agus an tsochaí faisnéise) agus Prótacal 37 (ina bhfuil an liosta dá bhforáiltear in Airteagal 101) a ghabhann le Comhaontú LEE

TÁ COMHCHOISTE LEE,

Ag féachaint don Chomhaontú maidir leis an Limistéar Eorpach Eacnamaíoch ("Comhaontú LEE"), agus go háirithe Airteagal 98 de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) Treoir (AE) 2018/1808 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Samhain 2018 lena leasaítear Treoir 2010/13/AE maidir le comhordú forálacha áirithe arna leagan síos le dlí, rialachán nó gníomh riaracháin i mBallstáit i dtaobh seirbhísí meán closamhairc a sholáthar (An Treoir maidir le Seirbhísí Meán Closamhairc) i bhfianaise athruithe ar an margadh ([1]), tá sí le hionchorprú i gComhaontú LEE.

(2) Ba cheart, dá bhrí sin, Iarscríbhinn XI agus Prótacal 37 a ghabhann le Comhaontú LEE a leasú dá réir,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear pointe 5p (Treoir 2010/13/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle) d'Iarscríbhinn XI a ghabhann le Comhaontú LEE mar a leanas:

1. Cuirtear an méid seo a leanas leis:

   ", arna leasú le:

   — **32018 L 1808**: Treoir (AE) 2018/1808 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Samhain 2018 (IO L 303, 28.11.2018, Lch. 69)."

2. Athuimhrítear oiriúnuithe (a), (b) agus (c) mar oiriúnuithe (b), (c) agus (d).

3. Cuirtear isteach an t-oiriúnú seo a leanas roimh oiriúnú (b):

   "(a) In Airteagal 1(1)(a)(i) agus (aa), cuirfear na focail 'Airteagail 36 agus 37 den Chomhaontú maidir leis an Limistéar Eorpach Eacnamaíoch' in ionad na bhfocal 'Airteagail 56 agus 57 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh'."

4. Cuirtear na hoiriúnuithe seo a leanas isteach tar éis oiriúnú (d):

   "(e) Cuirfear an fhomhír seo a leanas le hAirteagal 2(5c) agus Airteagal 28a(7):

   'I gcásanna lena mbaineann Stát CSTE agus Ballstát de chuid an Aontais Eorpaigh araon, oibreoidh Údarás Faireacháin CSTE agus an Coimisiún i gcomhar le chéile chun teacht ar chomhaontú faoi chinntí comhionanna maidir le cé acu Ballstát a bhfuil dlínse aige.'

   (f) In Airteagal 6, a mhéid a bhaineann le Stáit CSTE:

   (i) I mír 1(a), cuirfear na focail 'aon fhoras amhail gnéas, cine, dath, tionscnamh eitneach nó sóisialta, airíonna géiniteacha, teanga, reiligiún nó creideamh, tuairim pholaitiúil nó eile, ballraíocht i mionlach náisiúnta, maoin, breith, míchumas, aois nó treoshuíomh gnéasach ná ar fhoras náisiúntachta' in ionad 'aon cheann de na forais dá dtagraítear in Airteagal 21 den Chairt";

   (ii) I mír 1(b), tuigfear go dtagraíonn an tagairt d'Airteagal 5 de Threoir (AE) 2017/541 do na forálacha comhfhreagracha i ndlí náisiúnta na Stát CSTE;

([1]) IO L 303, 28.11.2018, Lch. 69.

(iii) I mír 2, cuirfear na focail 'urramóidh siad bunchearta' in ionad 'urramóidh siad na cearta agus na prionsabail a leagtar amach sa Chairt".

(g) In Airteagal 28b, a mhéid a bhaineann le Stáit CSTE:

(i) I mír 1(b), cuirfear na focail "aon fhoras amhail gnéas, cine, dath, tionscnamh eitneach nó sóisialta, airíonna géiniteacha, teanga, reiligiún nó creideamh, tuairim pholaitiúil nó eile, ballraíocht i mionlach náisiúnta, maoin, breith, míchumas, aois nó treoshuíomh gnéasach ná ar fhoras náisiúntachta" in ionad "aon cheann de na forais dá dtagraítear in Airteagal 21 den Chairt";

(ii) I mír 1(c), tuigfear go dtagraíonn na tagairtí d'Airteagal 5 de Threoir (AE) 2017/541, d'Airteagal 5(4) de Threoir 2011/93/AE agus d'Airteagal 1 de Chinneadh Réime 2008/913/CGB do na forálacha comhfhreagracha i ndlí náisiúnta na Stát CSTE.

(h) In Airteagal 30b:

(i) i mír 2, cuirfear na focail "agus ionadaí Údarás Faireacháin CSTE" isteach tar éis an fhocail "ionadaí an Choimisiúin";

(ii) i mír 2, cuirtear an abairt seo a leanas isteach:

"Beidh na Stáit CSTE páirteach go hiomlán in ERGA, ach amháin nach mbeidh aon cheart vótála acu.""

Airteagal 2

Cuirtear an méid seo a leanas in ionad théacs phointe 39 de Phrótacal 37 a ghabhann le Comhaontú LEE:

"Grúpa na Rialálaithe Eorpacha um Sheirbhísí na Meán Closamhairc (ERGA) (Cinneadh C(2014)462 an 3.2.2014 maidir le Grúpa na Rialálaithe Eorpacha um Sheirbhísí Meán Closamhairc a bhunú agus Treoir (AE) 2018/1808 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle)."

Airteagal 3

Is téacs barántúil a bheidh i dtéacs Threoir (AE) 2018/1808 san Íoslainnis agus san Ioruais, agus tá sé le foilsiú i bhForlíonadh LEE d'*Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Airteagal 4

Tiocfaidh an Cinneadh i bhfeidhm an […], ar choinníoll go mbeidh na fógraí uile faoi Airteagal 103(1) de Chomhaontú LEE tugtha (*).

Airteagal 5

Foilseofar an Cinneadh seo i Roinn LEE d'*Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* agus san Fhorlíonadh LEE a ghabhann léi.

Arna dhéanamh i/in/sa ..., an […].

Do Chomhchoiste LEE
An tUachtarán

Na Rúnaithe
Do Chomhchoiste LEE

(*) [Ní shonraítear aon cheanglas bunreachtúil.] [Sonraítear ceanglais bhunreachtúla.]

Dearbhú Comhpháirteach ó na Páirtithe Conarthacha maidir le Cinneadh Uimh. […] lena n-ionchorpraítear Cinneadh (AE) 2018/1808 sa Chomhaontú

[lena ghlacadh leis an gCinneadh agus lena fhoilsiú san Iris Oifigiúil]

I dTreoir (AE) 2018/1808 tá forálacha ina bhfuil tagairtí do Threoir (AE) 2017/541 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, do Threoir 2011/93/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus do Chinneadh Réime 2008/913/CGB, arna nglacadh faoi Theideal V CFAE. Meabhraítear go bhfuil ionchorprú gníomhartha ina bhfuil forálacha den chineál sin gan dochar don tuiscint go bhfuil reachtaíocht AE a glacadh de bhun Theideal V CFAE lasmuigh de raon feidhme Chomhaontú LEE.

A mhéid a bhaineann leis na tagairtí d'Airteagal 5 de Threoir (AE) 2017/541, d'Airteagal 5(4) de Threoir 2011/93/AE agus d'Airteagal 1 de Chinneadh Réime 2008/913/CGB, aithníonn na Páirtithe Conarthacha, i gcomhthéacs comhluachanna atá ann le fada agus na féiniúlachta Eorpaí, go ndéantar forálacha i ndlí náisiúnta na Stát CSTE a chur i bhfeidhm go coibhéiseach ó thaobh feidhme de.